CREATIVE EUROPE
PUSH BOUNDARIES

Funded by the European Union

IMPLEMENTED BY THE GOETHE INSTITUT

Culture Moves Europe,

Finanziato dalla UE e attuato dal Goethe-Institut

1. Introduzione generale
2. Cronoprogramma e date chiave per il 2022-2023
3. Azione di mobilità individuale
4. Azione di residenza
5. Portiamo insieme Culture Moves Europe a livello locale!

Funded by the European Union

1. Culture Moves Europe

… è il nuovo schema di **mobilità** permanente
… finanziato dal programma **Europa Creativa** e attuato dal **Goethe-Institut**.

Offre **borse per la mobilità**

… ad **artisti**, **professionisti della cultura** e **organizzazioni di accoglienza**
… residenti e pronti a recarsi in un **Paese di Europa Creativa**
… che lavorano nei **settori** dell'architettura, del patrimonio culturale, del design e della moda, della traduzione letteraria, della musica, delle arti visive e dello spettacolo.

… Mira a promuovere una mobilità **sostenibile e inclusiva** nel settore culturale
… e presterà particolare attenzione ai **«creatori emergenti»**.

Funded by the European Union

IMPLEMENTED BY THE GOETHE INSTITUT

€ 21 milioni di budget!

Funded by the European Union

IMPLEMENTED BY THE GOETHE INSTITUT

7.000 borse entro il 2025!

Funded by the European Union

Culture Moves Europe: 2 azioni

Azione di Mobilità Individuale

6.000 borse

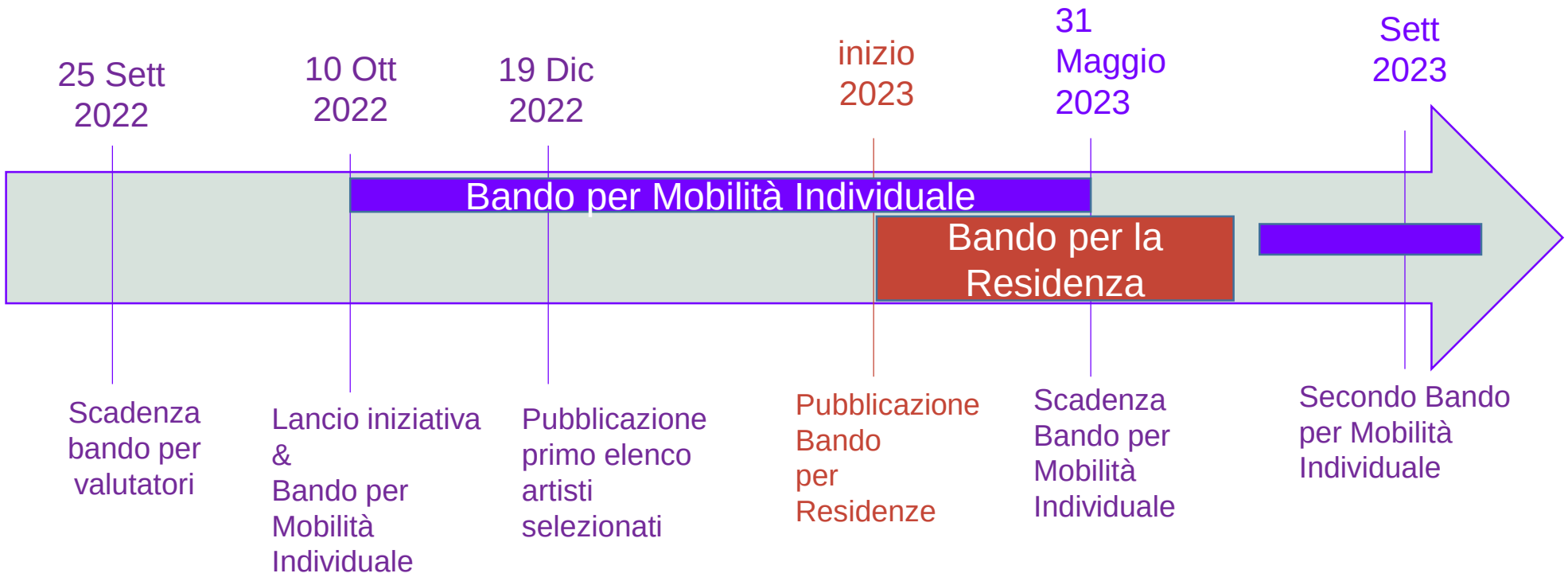
Ottobre 2022

Azione di Residenza

1.000 borse

Gennaio 2023

2. **Cronoprogramma 2022-2023**



Funded by the European Union

3. Azione di Mobilità Individuale

Chi può candidarsi?

Singoli individui

Durata della Mobilità: da 7 a 60 giorni

Gruppi
fino a 5 persone

Durata della Mobilità: da 7 a 21 giorni

Funded by the European Union

GOETHE INSTITUT

Il Bando è aperto dal 10 Ottobre 2022 fino al 31 Maggio 2023!

Nel 2023: da Settembre 2023 a Maggio 2024.
Nel 2024: da Settembre 2024 a Febbraio 2025.

Bando per singoli artisti e professionisti della cultura

Quali sono le condizioni per candidarsi?

- **18+**
- **Residenza legale in un Paese di Europa Creativa** (Albania, Austria, Armenia, Belgio, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Germania, Grecia, Irlanda, Islanda, Italia, Kossovo, Lettonia, Liechtenstein, Lituania, Lussemburgo, Malta, Montenegro, Nord Macedonia, Norvegia, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Repubblica Ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Tunisia, Ucraina, Ungheria).
- Candidature in lingua inglese (competenza non valutata).
- Massimo di 1 domanda a persona per questo bando.
- I beneficiari della sovvenzione i-Portunus sono ammissibili ma non prioritari.
- I beneficiari di Culture Moves Europe non potranno presentare nuovamente domanda.
- Sostegno non concesso retroattivamente.
- I candidati che risiedono legalmente in Ucraina possono richiedere direttamente la mobilità virtuale.

Bando per singoli artisti e professionisti della cultura

Per fare cosa?

Per sviluppare un **progetto con un partner internazionale**
→ 1 progetto, 1 partner, 1 destinazione

Lo scopo di questo progetto può essere:

- **Esplorare**: esplorare il ricco patrimonio culturale dell'Europa per informare, dirigere o ispirare la propria creatività
- **Creare**: co-creare o co-sviluppare arte con artisti e professionisti della cultura di altri Paesi
- **Imparare**: partecipare a un apprendimento non formale
- **Connettersi**: sviluppare o approfondire relazioni professionali internazionali

Bando per singoli artisti e professionisti della cultura

Chi è un partner internazionale?

Per essere sviluppato, il progetto ha bisogno di un **partner internazionale**.

Chi può essere:

- Un collega artista
- Un'organizzazione (*ente, scuola, università, accademia, società, …*)
- Un locale (*galleria, museo, spazio espositivo, laboratorio, atelier, sala da concerto, ...*)

Sarà necessario fornire una prova del partenariato, ad esempio:

- Lettera di invito
- Conferma del meeting
- Accordo di co-produzione, contratto, ecc…

Funded by the European Union

Bando per singoli artisti e professionisti della cultura

Quali settori?

Tutti i settori culturali e creativi della sezione Cultura:

* Architettura
* Patrimonio culturale
* Design e moda
* Traduzione letterarie
* Musica
* Arti performative
* Arti visive

Bando per singoli artisti e professionisti della cultura

Quali sono le condizioni della mobilità?

- Che sia **ininterrotta**.
- Che sia per una **singola destinazione**.
- Che abbia luogo **entro 1 anno** dalla firma del *grant agreement* (convenzione di sovvenzione).
- Che il **Rapporto dell'Attività** svolta sia compilato entro 2 settimane dal rientro.
- La possibilità di cambiamenti è limitata a casi di **forza maggiore**.

Dove ci si può candidare?

Tramite il modulo sul portale del Goethe-Institut:
https://gap-online.goethe.de/en-US/

Bando per singoli artisti: quanto?

La borsa per la mobilità

A.1. Viaggio: • La distanza è calcolata dal luogo di residenza al luogo di destinazione (solo andata) • Tariffa di viaggio per andata e ritorno			
Distanza	**Tariffa standard**	**Spiegazioni**	**Documentazione obbligatoria**
Meno di 600 km	350 €	Non è consentito viaggiare in aereo - salvo casi eccezionali: • hai una disabilità; • il tuo paese di residenza/destinazione è un'isola e non esistono collegamenti marittimi; • sei in un caso di forza maggiore o gravi circostanze personali.	Verrà richiesta e verificata una prova del trasporto "verde".
601 - 5.000 km	350 €	Il candidato avrà due opzioni: • viaggiare "green": per supportare un modo di viaggiare sostenibile, può richiedere una "ricarica verde" di 350 € se usa qualsiasi mezzo di trasporto diverso dall'aereo per andare dal luogo di residenza a destinazione. • viaggiare in aereo: se può viaggiare solo in aereo, un contributo al fondo di compensazione CO_2 *Atmosfair*[1] sarà versato da Culture Moves Europe per conto del beneficiario.	Se "viaggio verde": sarà richiesta e verificata la prova del viaggio verde.
oltre 5.001 km	700 €		Sarà richiesta e verificata la prova dei biglietti di trasporto.
A.2. Indennità giornaliera: contribuisce a vitto, alloggio, noleggio attrezzatura, trasporto locale, ecc…			
Per ogni artista/professionista	75 € / giorno		Verrà richiesta e verificata la prova dell'esatto numero di giorni di mobilità.

[1] www.atmosfair.de

4. Bando per singoli artisti: quanto?

Le “ricariche”

B. Costi extra e “ricariche”		Requested proof
B.1. Sostegno a portatori di disabilità	Il budget andrà concordato con il team di Culture Moves Europe e può ammontare fino al 100% della borsa di mobilità.	È richiesto il budget dettagliato dei fabbisogni
B.2. “Ricarica verde”: tutti i trasporti tranne l’aereo	350 €	Una prova del trasporto “verde” è obbligatoria e verrà verificata
B.3 “Ricarica” per le Regioni UltraPeriferiche - RUP (*ORs*) e I Paesi e Territori d’Oltremare - PTOM (*OCTs*)	150 €	Un biglietto di trasporto da o per PTOM o OR è obbligatorio e sarà verificato
B.4 “Ricarica” per Visti	80 €	Prova del visto obbligatoria e verificata
B.5 Sostegno familiare per artisti/professionisti con bambini di età inferiore ai 10 anni	100 €/cad., indipendentemente dal numero dei bambini.	Documento familiare (stato di famiglia) obbligatorio e verificato

Candidati residenti in Ucraine

I candidati che risiedono legalmente in Ucraina avranno eccezionalmente la possibilità di richiedere una mobilità virtuale.

Borse per residenti in Ucraina			Documentazione richiesta
Opzione 1	Mobilità fisica	Si applica il calcolo per il sostegno finanziario alla mobilità fisica (vedi 2.2).	Prove dell'uso di mobilità fisica.
Opzione 2	Mobilità virtuale	• Nessun costo di viaggio né "ricariche" • 35 € di indennità giornaliera per coprire vitto, connettività, ecc…	Prova della residenza legale in Ucraina, durata della mobilità e alcuni prodotti finali del progetto virtuale.

Bando per artisti 2022-2023
calendario mensile regolare

Calendario di valutazione (approssimativo) Valutazione mensile da novembre 2022 a giugno 2023 Nessuna valutazione a dicembre 2022					
Cosa?	**Data limite**	Periodo di valutazione	Giuria	Notifica dei risultati	Contratti e pagamenti per artisti o professionisti selezionati
Quando?	***Ultimo giorno del mese***	*Prime 2 settimane del mese successivo*	*3ª settimana del mese successivo*	*3ª settimana del mese successivo*	*A partire dalla 3ª settimana del mese*

Altre domande dai candidati?

- Controlla la nostra **sezione FAQ** per risposte rapide!
- Contatta il **Desk Europa Creativa** nel tuo Paese
- Invia un'e-mail a culturemoveseurope@goethe.de
- Partecipa a un "***Question Time!***"

  - Ogni venerdì dalle 11:00 alle 12:00 CEST

  https://form.typeform.com/to/ArdpJSBL
- Se hai già un account GAP, puoi inviare un'e-mail tramite il Goethe-Application Portal (GAP).

4. Azione di Residenza

Breve termine — Durata della mobilità: da 1 a 3 mesi

Lungo termine — Durata della mobilità: da 3 a 6 mesi

Estesa — Durata della mobilità: da 6 a 10 mesi

Funded by the European Union

Azione di Residenza

Quali settori?

Tutti i settori culturali e creativi della sezione Cultura

- Architettura
- Patrimonio culturale
- Design e moda
- Musica
- Traduzioni letterarie
- Arti performative
- Arti visive

Per che cosa?

- **Esplorare**: residenze di ricerca
- **Creare**: residenze di produzione
- **Imparare**: aumentare le proprie competenze attraverso l'apprendimento non formale o collaborare con uno specialista.
- **Connettersi**: networking / sviluppo professionale
- **Avere impatto**: promuovere la trasformazione della società in linea con i valori e i principi del New European Bauhaus senza creare un bando separato

Quanto?

Per diem per residenze	
Viaggio, mobilità "green" e costi extra	Come per la mobilità individuale
Sostentamento (per settimana)	150 €
Alloggio (per settimana)	200 €
Altri costi	
Costo per l'ospite:	*20% dell'ammontare per viaggio e sostentamento*

Maggiori informazioni sui bandi per residenze a inizio 2023.

Raggiungici!

Richieste generali: culturemoveseurope@goethe.de

Seguici sui social media

Facebook: Culture Moves Europe

Instagram: Culture Moves Europe

LinkedIn: Culture Moves Europe

Twitter: CultureMovesEU

Portiamo insieme Culture Moves Europe a livello locale!

- **Promuovi e condividi anche tu** le informazioni sulle nuove opportunità di Culture Moves Europe!

- Fornisci i **recapiti del Desk Italia Europa Creativa** a chi può essere interessato:
  www.europacreativacultura@beniculturali.it
  europacreativa.cultura@cultura.gov.it

- Mandaci i **tuoi suggerimenti** per migliorare l'offerta.

- **Condividi** i tuoi risultati!

GRAZIE!

CREATIVE EUROPE
PUSH BOUNDARIES

Funded by the European Union

IMPLEMENTED BY THE GOETHE INSTITUT